

LA FLORIDA

BY THE INCA

HISTORY OF THE ADELANTADO HERNANDO DE SOTO, GOVERNOR
AND CAPTAIN GENERAL OF THE KINGDOM OF LA FLORIDA, AND
OF OTHER HEROIC GENTLEMEN, SPANIARDS AND INDIANS;

WRITTEN BY THE INCA GARCILASSO DE LA VEGA,

CAPTAIN OF HIS MAJESTY, A NATIVE OF

THE GREAT CITY OF EL CUZCO,

CAPITAL OF THE KINGDOMS

AND PROVINCES OF

EL PERÚ

Translated by Charmion Shelby

Edited by David Bost

With Footnotes by Vernon James Knight, Jr.

LA FLORIDA

BY THE INCA

HISTORY OF THE ADELANTADO HERNANDO DE SOTO, GOVERNOR
AND CAPTAIN-GENERAL OF THE KINGDOM OF LA FLORIDA, AND
OF OTHER HEROIC GENTLEMEN, SPANIARDS AND INDIANS;

WRITTEN BY THE INCA GARCILASSO DE LA VEGA,

CAPTAIN OF HIS MAJESTY, A NATIVE OF

THE GREAT CITY OF EL CUZCO,

CAPITAL OF THE KINGDOMS

AND PROVINCES OF

EL PERÚ

Dedicated to the most serene Prince, the Duke of Braganza, etc.

with license of the holy Inquisition.

IN LISBON

Printed by Pedro Crasbeeck

with Royal privilege.

I examined these six books in one volume that treat of the discovery of La Florida, their author [being] the Inca Garcilaso de la Vega, and there is nothing in them contrary to our holy faith and good customs; rather, there is history worthy of being read, because they contain many curious things about various and unknown peoples and nations, very remarkable perils and events of war, and many other things that deserve to come to the attention of everyone. In Lisbon in San Francisco Denxobreguas, November 16, 1604.

FR. LUYD DOS ANJOS.

In consideration of the [above] approbation, this book entitled "Discovery of La Florida" may be printed, and after being printed let it be returned to this council to be compared with the original and to be given permission to circulate; without it, it may not circulate. In Lisbon, November 23, 1604.

MARCOS TEIXEIRA.

RUY PIREZ DA VEIGA.

This book may be printed in consideration of the permission it has from the Holy Office. In Lisbon, February 21, 1605. This book may be seen at this tribunal.

DAMIÃO D'AGUIAR.

SOUSA.

His Majesty concedes that no printer or bookseller may print or sell this book without permission from the author, for a period of ten years, under the penalties prescribed, as appear from the dispatch given in Lisbon on March 8, 1605, and from the enclosed patent, etc.

LA FLORIDA DEL YNCA.

HISTORIA DEL ADELANTA-
do Hernando de Soto, Governador y capi-
tan general del Reyno de la Florida, y de
otros heroicos caualleros Españoles e
Indios; escrita por el Ynca Garcilasso
de la Vega, capitán de su Magestad,
natural de la gran ciudad del Coz-
co, cabeça de los Reynos y
provincias del Peru.

*Dirigida al serenissimo Principe, Duque
de Bragança, &c.*

Con licençia de la Santa Inquisicion.

EN LISBONA.

Impresso por Paulo Graebbeck.

AÑO 1605.

Con privilegio Real.

Title Page of the 1605 Edition of La Florida, by The Inca, Garcilaso de la Vega, Printed in Lisbon.

CONTENTS

Dedication: To the Most Excellent Señor Don Theodosio of Portugal 51

Preface to the Reader 53

FIRST BOOK

OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA. IT INCLUDES THE DESCRIPTION OF IT; THE CUSTOMS OF ITS NATIVES; WHO WAS ITS FIRST DISCOVERER, AND THOSE WHO HAVE GONE THERE AFTERWARD; THE PEOPLE WHOM HERNANDO DE SOTO TOOK THERE; THE SINGULAR EVENTS OF HIS NAVIGATION; THAT WHICH HE ORDERED AND PREPARED IN LA HAVANA; AND HOW HE EMBARKED FOR LA FLORIDA. IT CONTAINS FIFTEEN CHAPTERS, WHICH ARE THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>Hernando de Soto asks of the Emperor Charles V the conquest of La Florida. His majesty grants it to him</i>	61
CHAPTER II.	<i>Description of La Florida, and who was the first discoverer of it, and the second, and third</i>	63
CHAPTER III.	<i>Concerning other discoverers who have gone to La Florida</i>	65

CHAPTER IV.	<i>Concerning still others who have made the same journey to La Florida, and concerning the customs and usual arms of its natives</i>	67
CHAPTER V.	<i>The provisions of the conquest are published in Spain, and the great preparations that are made for it</i>	71
CHAPTER VI.	<i>Of the number of men and captains who embarked for La Florida</i>	72
CHAPTER VII.	<i>What happened to the fleet on the first night of its voyage</i>	75
CHAPTER VIII.	<i>The fleet arrives at Santiago de Cuba, and what happened to the flagship at the entrance of the port</i>	77
CHAPTER IX.	<i>Naval battle between two ships within the harbor of Santiago de Cuba, which lasted four days</i>	80
CHAPTER X.	<i>The naval battle continues its course, until it is finished</i>	82
CHAPTER XI.	<i>Of the celebrations they held for the Governor in Santiago de Cuba</i>	84
CHAPTER XII.	<i>The provisions the Governor obtained in Santiago de Cuba, and a notable case concerning the natives of those islands</i>	86
CHAPTER XIII.	<i>The Governor goes to La Havana, and the preparations he makes there for his conquest</i>	89
CHAPTER XIV.	<i>A ship arrives at La Havana in which comes Hernán Ponce, companion of the Governor</i>	91
CHAPTER XV.	<i>The things that passed between Hernán Ponce de León and Hernando de Soto, and how the Governor embarked for La Florida</i>	94

FIRST PART OF THE SECOND BOOK
 OF THE *HISTORY OF LA FLORIDA* BY THE INCA, WHERE IT IS
 TOLD HOW THE GOVERNOR ARRIVED IN LA FLORIDA, AND
 FOUND TRACES OF PÁNPHILO DE NARVÁEZ, AND A CHRIS-
 TIAN CAPTIVE; THE TORTURES AND THE CRUEL LIFE
 THE INDIANS GAVE HIM; THE GENEROSITY OF AN
 INDIAN LORD OF VASSALS; THE PREPARATIONS
 THAT WERE MADE FOR THE DISCOVERY; THE
 EVENTS THAT TOOK PLACE IN THE FIRST
 EIGHT PROVINCES THEY DISCOVERED;
 AND THE WILD FEROCITY, IN WORDS
 AND DEEDS, OF AN OVERBOLD
 CACIQUE. IT CONTAINS
 THIRTY CHAPTERS,
 WHICH ARE THE
 FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Governor arrives in La Florida, and finds traces of Pánphilo de Narváez</i>	99
CHAPTER II.	<i>Concerning the tortures that a cacique inflicted upon a Spaniard, his slave</i>	102
CHAPTER III.	<i>The hard life of the captive Christian continues, and how he fled from his master</i>	106
CHAPTER IV.	<i>Of the magnanimity of the Curaca or Cacique Mucoço, to whom the captive commended himself</i>	108
CHAPTER V.	<i>The Governor sends for Juan Ortiz</i>	111
CHAPTER VI.	<i>What happened between Juan Ortiz and the Spaniards who were coming for him</i>	113
CHAPTER VII.	<i>The celebration that the whole army held for Juan Ortiz, and how Mucoço came to visit the Governor</i>	116

CHAPTER VIII.	<i>The mother of Mucoço arrives, very anxious about her son</i>	119
CHAPTER IX.	<i>Of the preparations that were made for the discovery, and how the Indians captured a Spaniard</i>	121
CHAPTER X.	<i>How the discovery and entry of the Spaniards into the interior country is begun</i>	124
CHAPTER XI.	<i>What happened to the lieutenant general on going to seize a curaca</i>	128
CHAPTER XII.	<i>The report that Baltasar de Gallegos sent of what he had discovered</i>	130
CHAPTER XIII.	<i>They fail twice to cross the Great Swamp, and the Governor goes to seek a passage, and finds it</i>	133
CHAPTER XIV.	<i>What the two Spaniards experienced on their journey until they arrived at the camp</i>	136
CHAPTER XV.	<i>Thirty lancers go out after the Governor with the supply of biscuits</i>	140
CHAPTER XVI.	<i>The insolent reply of the lord of the province of Acuera</i>	143
CHAPTER XVII.	<i>The Governor arrives in the province of Ocali, and what took place there</i>	145
CHAPTER XVIII.	<i>Concerning other events that took place in the province of Ocali</i>	149
CHAPTER XIX.	<i>The Spaniards build a bridge and cross the Río de Ocali, and arrive at Ochile</i>	152
CHAPTER XX.	<i>The brother of the Curaca Ochile comes on a friendly visit, and they send ambassadors to Vitachuco</i>	155
CHAPTER XXI.	<i>Concerning the arrogant and presump-</i>	

	<i>tuous reply of Vitachuco, and how his brothers go to persuade him to peace</i>	157
CHAPTER XXII.	<i>Vitachuco comes out peacefully, plots treason against the Spaniards, and communicates it to the interpreters</i>	160
CHAPTER XXIII.	<i>Vitachuco orders his captains to consummate the treason, and requests the Governor to come out and see his men</i>	163
CHAPTER XXIV.	<i>How they took Vitachuco, and the outbreak of the battle that occurred between the Indians and the Spaniards</i>	166
CHAPTER XXV.	<i>Of the slow surrender of the conquered Indians, and the constancy of seven of them</i>	169
CHAPTER XXVI.	<i>What the Governor discussed with the three Indian lords of vassals and with the Curaca Vitachuco</i>	172
CHAPTER XXVII.	<i>Where an objection is answered</i>	175
CHAPTER XXVIII.	<i>Concerning the reckless action that Vitachuco ordered for the purpose of killing the Spaniards, and that caused his own death</i>	178
CHAPTER XXIX.	<i>Of the strange battle the captive Indians had with their masters</i>	181
CHAPTER XXX.	<i>The Governor goes to Osachile. An account of the manner in which the Indians of La Florida establish their pueblos</i>	183

SECOND PART OF THE SECOND BOOK
OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA, WHERE THERE WILL
BE SEEN THE MANY AND SEVERE COMBATS THAT INDIANS AND

SPANIARDS HAD IN DIFFICULT PASSES IN THE GREAT PROVINCE OF APALACHE; THE HARDSHIPS THROUGH WHICH THEY PASSED IN DISCOVERING THE SEA; THE EVENTS AND THE INCREDIBLE FATIGUES THAT THE THIRTY HORSEMEN WHO WENT BACK FOR PEDRO CALDERÓN EXPERIENCED IN GOING AND RETURNING; THE FEROCITY OF THE PEOPLE OF APALACHE; THE IMPRISONMENT OF THEIR CACIQUE; HIS STRANGE FLIGHT; AND THE FERTILITY OF THAT GREAT PROVINCE. IT CONTAINS TWENTY-FIVE CHAPTERS, WHICH ARE THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Spaniards reach the famous province of Apalache, and the resistance of its Indians</i>	189
CHAPTER II.	<i>The Spaniards gain the crossing of the swamp, and the much and brave fighting that took place there</i>	191
CHAPTER III.	<i>Of the continuous fighting that took place until the arrival at the chief pueblo of Apalache</i>	194
CHAPTER IV.	<i>Three captains go to discover the boundaries of Apalache, and the report they bring</i>	197
CHAPTER V.	<i>Of the hardships that Juan de Añasco experienced in discovering the seacoast</i>	199
CHAPTER VI.	<i>Captain Juan de Añasco reaches the Bay of Aute, and what he found there</i>	201
CHAPTER VII.	<i>Thirty lancers are made ready to return to the Bay of Espíritu Santo</i>	204
CHAPTER VIII.	<i>What the thirty horsemen did until their arrival at Vitachuco, and what they found there</i>	206

CHAPTER IX.	<i>The journey of the thirty lancers continues until reaching the Río de Ochile</i>	208
CHAPTER X.	<i>The Governor captures the Curaca of Apalache</i>	211
CHAPTER XI.	<i>The Cacique of Apalache goes by the Governor's order to reduce his Indians</i>	213
CHAPTER XII.	<i>The Cacique of Apalache, being crippled, escapes from the Spaniards on all fours</i>	215
CHAPTER XIII.	<i>The events of the journey of the thirty horsemen until they reached the Great Swamp</i>	218
CHAPTER XIV.	<i>Of the insupportable hardships the thirty horsemen experienced in crossing the Great Swamp</i>	221
CHAPTER XV.	<i>Which recounts the journey of the thirty horsemen until they arrived within half a league of the pueblo of Hirribigua</i>	223
CHAPTER XVI.	<i>The thirty horsemen reach the place where Captain Pedro Calderón is, and how they were received</i>	226
CHAPTER XVII.	<i>Of the things that Captains Juan de Añasco and Pedro Calderón arranged, in accordance with what the General had ordered them</i>	229
CHAPTER XVIII.	<i>Pedro Calderón leaves with his men, and the events of his march until reaching the Great Swamp</i>	233
CHAPTER XIX.	<i>Pedro Calderón crosses the Great Swamp and reaches that of Apalache</i>	236
CHAPTER XX.	<i>Pedro Calderón proceeds on his way. The continuous fighting of the enemy with him</i>	239

CHAPTER XXI.	<i>Pedro Calderón, with his persistent fighting, arrives where the Governor is</i>	241
CHAPTER XXII.	<i>Juan de Añasco reaches Apalache, and what the Governor provided for discovering a port on the coast</i>	243
CHAPTER XXIII.	<i>The Governor sends a report of his discovery to La Havana. The story of the temerity of an Indian</i>	245
CHAPTER XXIV.	<i>Two Indians offer to guide the Spaniards where they may find much gold</i>	248
CHAPTER XXV.	<i>Concerning some dangerous feats of arms that took place in Apalache, and the fertility of that province</i>	251

THIRD BOOK

OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA. IT TELLS OF THE DEPARTURE OF THE SPANIARDS FROM APALACHE; THE GOOD RECEPTION THEY GAVE THEM IN FOUR PROVINCES; THE HUNGER THEY SUFFERED IN SOME UNINHABITED REGIONS; THE INFINITE NUMBER OF PEARLS AND THE OTHER GRANDEUR AND RICHES THAT THEY FOUND IN A TEMPLE; THE GENEROSITY OF THE LADY OF COFACHIQUE AND OF OTHER CACIQUES, LORDS OF VASSALS; A VERY BLOODY BATTLE THE INDIANS GAVE THEM AFTER PROMISING FRIENDSHIP; A MUTINY CERTAIN CASTILIANS ATTEMPTED; THE LAWS OF THE INDIANS AGAINST ADULTERESSES; AND ANOTHER VERY FIERCE BATTLE THAT TOOK PLACE AT NIGHT. IT CONTAINS THIRTY-NINE CHAPTERS, WHICH ARE THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Governor leaves Apalache, and a battle takes place with seven on each side</i>	257
CHAPTER II.	<i>The Spaniards reach Altapaha, and the manner in which they were entertained</i>	260
CHAPTER III.	<i>Concerning the Province of Cofa and its Cacique, and a piece of artillery that they left in his keeping</i>	263
CHAPTER IV.	<i>It deals with the Curaca Cofaqui, and of the great hospitality that he showed the Spaniards in his country</i>	266
CHAPTER V.	<i>Patofa promises his Curaca to take vengeance, and a strange thing that happened to an Indian guide is told</i>	269
CHAPTER VI.	<i>The Governor and his army are very confused at seeing themselves lost in a wilderness without food</i>	272
CHAPTER VII.	<i>Four captains go to explore the country, and a strange punishment that Patofa imposed upon an Indian</i>	276
CHAPTER VIII.	<i>Of a particular account of the hunger the Spaniards suffered, and of how they found food</i>	279
CHAPTER IX.	<i>The army reaches the place where there are supplies. Patofa returns to his house, and Juan de Añasco goes to explore the country</i>	281
CHAPTER X.	<i>The Lady of Cofachiqui comes out to talk with the Governor, and offers food and passage for the army</i>	284
CHAPTER XI.	<i>The army crosses the Río Cofachiqui and lodges in the pueblo, and they send Juan de Añasco after a widow</i>	287
CHAPTER XII.	<i>The Indian ambassador cuts his throat, and Juan de Añasco proceeds on his march</i>	290

CHAPTER XIII.	<i>Juan de Añasco returns to the army without the widow, and the facts concerning the gold and silver of Cofachiqui</i>	293
CHAPTER XIV.	<i>The Spaniards visit the burial place of the nobles of Cofachiqui, and that of the Curacas</i>	295
CHAPTER XV.	<i>An account of the wonders found in the temple and burial place of the lords of Cofachiqui</i>	298
CHAPTER XVI.	<i>A further description of the richness of the burial place, and the depository of arms that was in it</i>	301
CHAPTER XVII.	<i>The army leaves Cofachiqui in two divisions</i>	304
CHAPTER XVIII.	<i>The experiences that the three captains had on their journey, and how the army reached Xuala</i>	308
CHAPTER XIX.	<i>Where is recounted some of the magnanimity of spirit of the Lady of Cofachiqui</i>	313
CHAPTER XX.	<i>What happened to the army until it reached Guaxule and Ychiaha</i>	315
CHAPTER XXI.	<i>How they took the pearls out of their shells, and the report the discoverers of the gold mines brought</i>	318
CHAPTER XXII.	<i>The army leaves Ychiaha and enters Acoste and Coça, and the hospitality that was accorded them in these provinces</i>	320
CHAPTER XXIII.	<i>The Cacique Coça offers his state to the Governor for an establishment and settlement, and how the army leaves that province</i>	324

CHAPTER XXIV.	<i>Concerning the fearless Curaca Tascaluça, who was almost a giant, and how he received the Governor</i>	327
CHAPTER XXV.	<i>The Governor arrives at Mauvila and finds indications of treason</i>	330
CHAPTER XXVI.	<i>The members of Tascaluça's council determine to kill the Spaniards. An account of the beginning of the battle that took place</i>	334
CHAPTER XXVII.	<i>Where are recounted the events of the first third of the battle of Mauvila</i>	337
CHAPTER XXVIII.	<i>Which continues through the second third of the battle of Mauvila</i>	341
CHAPTER XXIX.	<i>It tells of the end of the battle of Mauvila, and in what bad condition the Spaniards were left</i>	344
CHAPTER XXX.	<i>The efforts the Spaniards made to help themselves, and two strange events that took place during the battle</i>	349
CHAPTER XXXI.	<i>The number of Indians who died in the battle of Mauvila</i>	351
CHAPTER XXXII.	<i>What the Spaniards did after the battle of Mauvila, and a mutiny that arose among them</i>	354
CHAPTER XXXIII.	<i>The Governor confirms the mutiny, and changes his plans</i>	357
CHAPTER XXXIV.	<i>Two laws that the Indians of La Florida observe against adulteresses</i>	359
CHAPTER XXXV.	<i>The Spaniards leave Mauvila and enter Chicaça. They build pirogues for crossing a large river</i>	362
CHAPTER XXXVI.	<i>Our men encamp in Chicaça. The Indians</i>	

	<i>give them a most cruel and unexpected nocturnal battle</i>	365
CHAPTER XXXVII.	<i>The battle of Chicaça proceeds to its end</i>	368
CHAPTER XXXVIII.	<i>Remarkable events that took place in the battle of Chicaça</i>	371
CHAPTER XXXIX.	<i>Concerning a protection that a Spaniard invented against the cold they suffered in Chicaça</i>	375

FOURTH BOOK

OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA. IT DEALS WITH THE COMBAT OF THE FORT OF ALIBAMO; THE DEATH OF MANY SPANIARDS FOR THE LACK OF SALT; HOW THEY COME TO CHISCA AND CROSS THE RÍO GRANDE; HOW INDIANS AND SPANIARDS FORM A SOLEMN PROCESSION TO ADORE THE CROSS, ASKING GOD FOR MERCIES; THE CRUEL WAR AND PILLAGE BETWEEN CAFA [CAPAHA] AND CASQUIN; HOW THE SPANIARDS DISCOVER A MEANS OF MAKING SALT; THE FEROCITY OF THE TULAS IN APPEARANCE AND WEAPONS; AN AGREEABLE WINTER THE CASTILIANS SPENT IN UTIANGUE. IT CONTAINS SIXTEEN CHAPTERS, WHICH ARE THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Spaniards leave the camp of Chicacilla and fight against the Fort of Alibamo</i>	379
CHAPTER II.	<i>The battle of the fort proceeds to its end</i>	381
CHAPTER III.	<i>Many Spaniards die for lack of salt, and how they reach Chisca</i>	383

CHAPTER IV.	<i>The Spaniards return the booty to the Curaca Chisca and are glad to make peace with him</i>	386
CHAPTER V.	<i>The Spaniards leave Chisca and build boats for crossing the Río Grande, and arrive in Casquin</i>	389
CHAPTER VI.	<i>A solemn procession of Indians and Spaniards is formed to adore the cross</i>	391
CHAPTER VII.	<i>Indians and Spaniards go against Capaha. The site of his pueblo is described</i>	394
CHAPTER VIII.	<i>The Casquines sack the pueblo and burial place of Capaha, and go in search of him</i>	397
CHAPTER IX.	<i>The Casquines flee from the battle, and Capaha asks the Governor for peace</i>	401
CHAPTER X.	<i>The Governor twice upholds Casquin, and reconciles the two Curacas</i>	404
CHAPTER XI.	<i>The Spaniards send to search for salt and gold mines, and they pass on to Quiguate</i>	407
CHAPTER XII.	<i>The army reaches Colima, finds a method of making salt, and passes to the province of Tula</i>	409
CHAPTER XIII.	<i>Concerning the strange ferocity of spirit of the Tulas, and the armed encounters the Spaniards had with them</i>	412
CHAPTER XIV.	<i>The engagement of a Tula Indian with three Spaniards on foot and one on horseback</i>	417
CHAPTER XV.	<i>The Spaniards leave Tula and enter Utiangue, where they lodge for the winter</i>	420
CHAPTER XVI.	<i>Concerning the good winter that was spent in Utiangue, and a plot against the Spaniards</i>	423

FIRST PART OF THE FIFTH BOOK
OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA, WHERE AN
ACCOUNT IS GIVEN OF A SPANIARD WHO REMAINED AMONG
THE INDIANS; THE EFFORTS THAT WERE MADE TO RECOVER
HIM; A LONG JOURNEY OF THE CASTILIANS, IN WHICH
THEY TRAVERSED EIGHT PROVINCES; THE ENMITY AND
CRUEL WAR BETWEEN GUACHOYAS AND ANILCOS; THE
LAMENTABLE DEATH OF GOVERNOR HERNANDO
DE SOTO, AND TWO BURIALS HIS MEN GAVE
HIM. IT CONTAINS EIGHT CHAPTERS,
WHICH ARE THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Spaniards enter Naguatex, and one of them remains there</i>	429
CHAPTER II.	<i>The efforts that were made to recover Diego de Guzmán, his response, and that of the Curaca</i>	432
CHAPTER III.	<i>The Governor leaves Guancane, passes through seven other small provinces, and reaches that of Anilco</i>	435
CHAPTER IV.	<i>The Spaniards enter Guachoya. It is told how the Indians have perpetual warfare with one another</i>	438
CHAPTER V.	<i>How Guachoya visits the Governor, and both go back against Anilco</i>	440
CHAPTER VI.	<i>The cruelties of the Guachoyas continue, and how the Governor plans to ask for help</i>	443
CHAPTER VII.	<i>Wherein the Governor's death is recounted, and the successor whom he named</i>	446
CHAPTER VIII.	<i>Two burials that they gave the Adelantado Hernando de Soto</i>	448

SECOND PART OF THE FIFTH BOOK
 OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA. IT TELLS HOW
 THE SPANIARDS DECIDED TO ABANDON LA FLORIDA; A LONG
 JOURNEY THAT THEY MADE IN ORDER TO GET OUT OF IT;
 THE INSUPPORTABLE HARDSHIPS THAT THEY ENDURED IN
 GOING AND RETURNING ON THAT JOURNEY, UNTIL THEY
 CAME BACK TO THE RÍO GRANDE; SEVEN BRIGANTINES
 THEY BUILT IN ORDER TO LEAVE BY WAY OF IT; THE
 LEAGUE OF TEN CACIQUES AGAINST THE CASTILIANS;
 THE SECRET NOTICE THAT THEY HAD OF IT; THE
 OFFERS OF GENERAL ANILCO AND HIS GOOD
 QUALITIES; A REMARKABLE FLOOD ON THE
 RÍO GRANDE; THE ACTIVITY IN BUILDING
 THE BRIGANTINES; A CHALLENGE FROM
 THE GENERAL ANILCO TO THE CACIQUE
 GUACHOYA AND THE REASON FOR IT;
 THE PUNISHMENT THAT WAS GIVEN
 TO THE AMBASSADORS OF THE
 LEAGUE. IT CONTAINS
 FIFTEEN CHAPTERS,
 WHICH ARE THE
 FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>The Spaniards decide to abandon La Florida and to leave it</i>	455
CHAPTER II.	<i>Concerning some Indian superstitions of both La Florida and El Perú, and how the Spaniards arrived in Auche</i>	456
CHAPTER III.	<i>The Spaniards kill the guide. A particular exploit of an Indian is told</i>	459
CHAPTER IV.	<i>Two Indians let it be understood that they challenge the Spaniards to single combat</i>	462
CHAPTER V.	<i>The Spaniards go back in search of the</i>	

	<i>Río Grande, and the hardships that they experienced on the road</i>	465
CHAPTER VI.	<i>The insupportable hardships that the Spaniards suffered before they reached the Río Grande</i>	469
CHAPTER VII.	<i>The Indians abandon two pueblos, where the Spaniards establish themselves for the winter</i>	472
CHAPTER VIII.	<i>Two Curacas come in peace. The Spaniards set about building seven brigantines</i>	475
CHAPTER IX.	<i>Ten Curacas form a league against the Spaniards, and the apu Anilco warns them of it</i>	478
CHAPTER X.	<i>Guachoya speaks ill of Anilco in the Governor's presence, and Anilco replies to him, challenging him to single combat</i>	481
CHAPTER XI.	<i>The Spaniards wound an Indian spy, and the complaint that the Curacas made about it</i>	485
CHAPTER XII.	<i>The activity of the Spaniards in building the brigantines, and a most remarkable flood on the Río Grande</i>	487
CHAPTER XIII.	<i>They send a Spanish captain to the Curaca Anilco for assistance in finishing the brigantines</i>	490
CHAPTER XIV.	<i>Events that took place during the rising and receding of the Río Grande, and the warning that Anilco gave of the league</i>	494
CHAPTER XV.	<i>The punishment that was given to the ambassadors of the league and the activities of the Spaniards until they embarked</i>	496

SIXTH BOOK

OF THE HISTORY OF LA FLORIDA BY THE INCA. IT CONTAINS
 THE ELECTION OF THE CAPTAINS FOR THE VOYAGE; THE
 MULTITUDE OF CANOES THAT OPPOSED THE SPANIARDS;
 THE ORDER AND MANNER OF THEIR FIGHTING, WHICH
 LASTED ELEVEN DAYS WITHOUT CEASING; THE DEATH OF
 FORTY-EIGHT CASTILIANS BECAUSE OF THE RASHNESS OF
 ONE OF THEM; THE RETURN OF THE INDIANS TO THEIR
 HOMES; THE ARRIVAL OF THE SPANIARDS AT THE SEA; AN
 ENCOUNTER THEY HAD WITH THE PEOPLE OF THE COAST;
 THE EVENTS OF THEIR FIFTY-FIVE DAYS OF NAVIGATION
 UNTIL THEY REACHED PÁNUCO; THE MANY QUAR-
 RELS THAT THEY HAD THERE AMONG THEMSELVES,
 AND THE REASON FOR THEM; THE GOOD RECEP-
 TION THAT THE IMPERIAL CITY OF MÉXICO
 GAVE THEM; AND HOW THEY WERE SCATTERED
 THROUGH VARIOUS PARTS OF THE WORLD;
 THE PEREGRINATION AND LABORS OF
 GÓMEZ ARIAS AND DIEGO MALDONADO
 WITH WHICH THE HISTORY ENDS.

IT CONTAINS TWENTY-TWO
 CHAPTERS, WHICH ARE
 THE FOLLOWING.

CHAPTER I.	<i>They choose captains for their caravels, and the Spaniards embark on their voyage</i>	503
CHAPTER II.	<i>Different kinds of rafts that the Indians made for crossing rivers</i>	504
CHAPTER III.	<i>The size of the canoes and the ostentation and order the Indians observed with them</i>	507
CHAPTER IV.	<i>The manner in which the Indians fought the Spaniards while descending the river</i>	509
CHAPTER V.	<i>What happened on the eleventh day of the Spaniards' navigation</i>	511

CHAPTER VI.	<i>The Indians almost capture a caravel, and the mad action of a reckless Spaniard</i>	§ 12
CHAPTER VII.	<i>The Indians kill forty-eight Spaniards because of the imprudence of one of them</i>	§ 15
CHAPTER VIII.	<i>The Indians return to their homes and the Spaniards navigate until they come in sight of the Sea</i>	§ 18
CHAPTER IX.	<i>The number of leagues that the Spaniards penetrated into the interior</i>	§ 20
CHAPTER X.	<i>Concerning a battle that the Spaniards fought with the Indians of the Coast</i>	§ 23
CHAPTER XI.	<i>The Spaniards set sail, and the incidents of the first twenty-three days of their navigation</i>	§ 25
CHAPTER XII.	<i>The navigation continues to its fifty-third day, and a storm that overtook them</i>	§ 28
CHAPTER XIII.	<i>A severe storm that the two caravels passed through, and how they were cast ashore</i>	§ 30
CHAPTER XIV.	<i>What the captains and soldiers of the two caravels ordered</i>	§ 32
CHAPTER XV.	<i>What happened to the three exploring captains</i>	§ 35
CHAPTER XVI.	<i>The Spaniards learn that they are in the territory of México</i>	§ 37
CHAPTER XVII.	<i>The Spaniards are reunited in Pánuco. Bitter quarrels arise among them, and the reasons for these</i>	§ 39
CHAPTER XVIII.	<i>How the Spaniards went to México, and the warm welcome that famous city gave them</i>	§ 42
CHAPTER XIX.	<i>They give an account to the Viceroy of the</i>	

*most notable things that occurred in La
Florida* 546

CHAPTER XX. *Our Spaniards are scattered through
various parts of the world. The efforts of
Gómez Arias and Diego Maldonado to
obtain news of Hernando de Soto* 549

CHAPTER XXI. *The peregrination of Gómez Arias and
Diego Maldonado continues* 552

CHAPTER XXII. *The number of Christians, seculars and
religious, who have died in La Florida
down to the year 1568* 555